REPUBLIQUE RWANDAISE EDUCATION WATIONALE

N.J. PAYE A KIGAL

ETAT DE PAIE DU MOIS DE : Novembre 1980

... (Traitement du Personnel sous-contrat)

TRAITE NEW ENTS : RECENTIONS : Another :Sit: Sclaire :Anyone : Inchi: Montant:Pens.:Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pens.:Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pens.:Pens.:Pens.:The inchi: Pens.:Pen	Vu p	er's eco page 100 and		80	07	06	05	04	03	02	DI		No d:		
### The First Selaire :Augme - Impits: Employ: Total :Montant:Pens.:T.P. ### :Ancien-:Sit. Selaire :Augme - Impits: Employ: Total :Montant:Pens.:T.P. ### net6 :Fam. de	TA ion,		m	! MUKARUTABANA Marciann		! NSENGIMANA Hamidou	KAYIBANDA Grégoire	BIZUMUREMYI Jean	NTITENGUHA Abidan	NKUNZWEN IMANA Jean		· · · · · ·	Noms et		
TRAITEMENT S REPTENSIONS TREATIONS RECOLUSE STATE AND ALLE IN THE SEPT. THE NOTE OF THE COLUSE SECTIONS RECOLUSES SET OF THE COLUSE SECTIONS RECOLUSES SET OF THE COLUSE SET OF THE COLUMN SET	ngo na na		2 mois	15.06.741 M !	C :	. 3	08.04.80, C ;	•>	0		M+1	00 ce	Ancien-:Sit.: neté :Fam.:		
ENTS RAPPEL Total MontantsPens.Pens.T.P Rappel Total MontantsPens.T.P Rappel Tota	.13.350	3 mg . a And	Octobre 1980 c.a	2.250 ! 1	1-9	13	•	2.250		1.050	1.050	00 00	: Augme-	RAITE	
R E ens. T.P. en	31.200 ,99.080		. 25% de 9.000	1 4.500 1 16.88	.500 !	1 15.750	1 4.500/L	1 15.750	15.750	7.350	7.350	00 00	Rappel: Tatal	L M E	
346 346 346 355 355 355 355 355	2975/, 2975			LE THE ENTIRE SHIPPING IN SAN	1 473	1 473 E	135 135	473 473	473 473	221 221	1 221V 221 V	11 :12	mpos. *pers. *Pens. *I		
	483 1982 M		500	Hass 1 338 i	112944315!!!	12944 315 1	222 90 1 (A) 1	1294 315	1294 /3151	384 147	346 147 4	14 00 00	:P.:CRP::Rembt::Rembt.: bol.:col.:avance:Divers:	T E N U E	
S Ebt.: Het.a.: Signa- yers: payer: ture yers: payer: ture 16: 17 : 18 6.745 6.745 13.983 13.983 14.143 13.983 14.143 14.16 13.983 14.143 14.16 14.16 15.019 1 1 15.019 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	015	15	gali, le	115.019 1	i 13.983 i 6	i 13.983 i	1 4.143	13.983	13.983	6.745	6.783 1	6 17 18	payer		

imputation à charge de l'Article 10.080.04.01. Inscrit à la Fiche Mod.1, Poste n° 46..... du 20.41.80

Kigali, le 20.11.80.... Pension patr. (Colonne 12)

Le Gestionnaire des Crédits, C.R.P. (Total colonne 14)

NYIRAHABYALIANA Sortunata.- Total à IMPUTER(Col.9 + 12 + 14)

104.037 2.975 14 T. 982

Pour acquit

28 NOW 1000

28 32

REPUBLIQUE RVANDAISE EDUCATION NATIONALE

PAYE A KIGALI

sulvant L.D.C. ...

ETAT DE PAIS DU MOIS DE : Novembre. 19.80

(Traitement du Personnel sous-contrat)

	-				09	08	07	06	05	04	03	02	07		No d:		
100 to 10	POTA	Le Secrétaire			HUGWIZANGOGA Félix	NTITENGUHA David	NZIGIYE Célestin	GAKUBA Frédéric	NDIMUKAGA Léonidace	SIBOMANA Joseph	NZAMWITA Tharcisse	NKURUNZIZA Emmanuel	MUSODA Célestin		Noms et		
on one of the one of t	TAUX	Génés	Vu pour approbation Kigali, le 20/11/19		A Félix	David	estin	éric	éonidace	seph	arcisse	Emmanuel	stin	2	Prénoms		
++	A CO	SOUTH HE	100 11/1980 :		1-9-80 M+7	28-8-80 C	. 27-8-80 M+3	1-9-80 C	27-8-80 M+4	27-8-80 °C	127-8-80 M+1	127-8-80 IC	127-8-80 M+2	S 00 00	Ancien-Sit.		00
7	81,000	(11/1)	DEUX FRANCS.	CERTIFIE S	+7 9.000	9,000	+3 9,000	9.000	14 9.000	9,000	+1 1 9,000	1 9,000	+2 i 9,000	4	Sit. Salaire Fam. de Base		
7	: 20, 250 :	and the same and t	<u> </u>	CERTIFIE SINCERE ET V	2, 250	2, 250	2, 250	2, 250	2, 250	2 250	2 250	1 2, 250 1	1 2 250 1	· · ·	: Augme- :ntations	RAIT	
	₩.	*=0		VERTABLE I	1		1			1 4	1 : 4	- ! 4	4	7	acquis:	E M E	
	500 :141	1	•>	ELECTRICA LE	4, 500 15,	4, 500 15.	4. 500 15.	4. 500 15.	4. 500 15.	4, 500 15.	4, 500! 15.	4, 500 15.	4.500 15.	©	Rappel: Tatal : Brut	NTTS	
<	:40. 500 :141. 750 :137. 493 :4257	1		ET ARRETE A LA SOMME DE : CENT	15,750 15.2	15.750 15.2	15.750 15.2			15.750 15.277 473 473 1294 315	15.750 15. 277 473 473 1165 315	15.750 15.277 473 473 11294 315	750! 15.2	9: 10		0000	
F	1			E DE : CI	77 473	77 473	77 473	77 473	770 473	774 473	77 473 4	77 473 4	771 4734	0 0	nt:Pens.:Pens s.:pers.:Patr :col.:Col.		
1	4257 1022	12	·	INT QUARAN	473 77	15. 277 473 473 1294 315	15. 277 473 473 1035 315	15. 277 473 473 1294 315	473 97	473 129	473 1116	473 1129	473 11100	:12 :13	Pens.:T.P. Patr.:Col. Col. :9	RE	
	10223 2835 :		****	IN LICH SI	6 315	41 315	5 315	4 315	315	41315	5 × 315 !	11. 315!	15.7501 15.2771 473 1 473 11100 31514-	1 4	: CRP: Ren	T H N	
	0			TIUH HUIT						• ••				15 . 16	:Montant:Pens.:Pens.:T.P.:CRP::Renbt::Reinbt.: : impos.:pers.:Patr.:Cól.:col.:cvance:Divers: : col.:Cól.:9 : 8 :	S E D	
2	:127,270		p.mg \$	CUARANTE HUIT MILLE HUIT CENT CUARANTE	14.501	13,983	14. 242	13,983	14, 306	13,983	14. 112	1 13.98311	1 14. 17711/	17	Tet.a		
	1	- 10		EIN	-	1	1	1	+	1	1	7 7	7	18	Signa- ture		

Vu pour vérification, approbation et imputation à charge de l'Article 10.080.04.01.

Inscrit à la Fiche Mod.1, Poste n° .48... du 20.11.1980 4

Kigali, le 20/.11/1980 Fension patr. (Colonne 12) organisme

Le Gestionnaire des Crédits, C.R.P. (Total colonne d.4)

> ateur-Trésorior autorisé

4.257

Total à IMPUTER(Col.9 + 12 + 74) 6 28 NOV.

148, 842 2.835

VISA DU BUDS CONTROLE

NYIRAHABYALIMANA Fortunata. -

REPUBLIQUE RWANDAISE EDUCATION MATICNALE

PAYE A KIGALA

ETAT DE PAIE DU MOIS DE : Cotobre .. 1980 + NOVEMBRE.

(Traitement du Personnel sous-contrat)

Vu pour vérification, approbation et imputation à charge de l'Article Inscrit à la Fiche Mod.1, Poste n° 3 Kigali, le 20/44/80. Pens Le Gestionnaire des Crédits, C.R.	TOTATX	HICANTED ALDED		amo amo	02 MAHEREZO Boniface	OI SENZAGE Alfred	00 00 0	Nº d': Noms et Prénoms ordre:	the first type that the mad mad the set that the set and the first time that the type that the test and the time the top the	
erification, approbation et a charge de l'Article10.080.04.01. La Fiche Mod.1, Poste n° 3055. du 20. novembre 1980 autorisé Kigali, le 20/44/80. Pension patr. (Colonne p42) Ordonnatsur-Trésorier du Awarda, anagure des Crédits, C.R.P. (Total colonne te 14) teur de l'Ordonnatsur-Trésorier du Awarda. Total à IMPUTER (Col.9 + (2 + 14) 163 186. 1980 .	\$ 31,200 : 7,800 : = is _ :37,878:117-2:11 172:2408:780 :	MISA DU BUDGEL ON ROLE NIGALI, le	I QUARANTE MILLE NEWS CENTICINQUARTE DEUX FRANC	i i Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de : /////////////////////////////////	9.10.80 - 6.600 1.650 - 8.250 8.00 2 24 8 24 8 438 165 1.11.80 0 9.000 2.250 - 11.250 10.912 338 338 766 225	6.600 1.650 - 8.250 8.002 248 248 438	6 · 7 · 8 · 9 · 10 · 11 · 12 · 13	me- :Droits:Rappel: Total :Montant:Pens.:Pens.:T.P.:CRI tions:acquis: :	TRAITEMENTS RETE	
O ••	: 35,420	0 8m0 8m0 8m	ng 8 mg 8 mg	- ASSESSED MINS FEBREARING ABSESS FEBREAR A	- 1 - 10.146 W	1	15 16 17 18	Rēnbt: Renbt.: Net an Signa-	NUES	

2832

EDUCATION NATIONALE REPUBLIQUE RWANDAISE

¥.

PAYE A KIGALI

suivant L.D.C.

BEAT DE PAIE DU MOIS DE : Novembre. 19.80

(Traitement du Personnel sous-contrat)

Le Directeur de l'Ordonn

Vu pour vérification, approbation et imputation à charge de l'Article .10.080.04.01.
Inscrit à la Fiche Mod.1, Poste n° 47.51. du 40.11.80 ordre: No di: 80 05 ! BUTERA André ! GATERA Antoine , KAMPALA Pélagie NTIBATEGA Isate MUKAMAZERA Séraphine BAFANYE Lazare MUKAKARANGWA Marie SAMPUTU Marie-Rose NZIRWANABOSE Frodouald KASONGO Kibuyu MUKACYUBAHIRU Bernadette Noms Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de : CENT CINQUANTE CINQUAIRE CENT CINQUANTECHTITANCS. TOTAUX Prénoms o neté :Ancien-:Sit.: Salaire :Augme- :Droits:Rappel: Total :Montant:Pens.:Pens.:T.P.:CRP::Rembt::Rembt.: Met à .: Signa-1 1.8.80 M 28.7.80 i C BO.7.80 1 C 28.7.80 28.7.80 1.8.80 ; C 28.7.80 28.7.80 28.7.80 28.7.80 . Ham. : .84.600 / 4.200 4.200 9,000 9,000 Base 4.200 9,000 9.000 9.000 9.000 9.000 9,000 de entations:acquis: 1.050 21.150 1.050 2.250 2.250 2.250 2.250 2.250 2.250 VISA DU BUDGET CONTROLE 2 R. 27 团 1,42300 .148050 ,143.603,4447 ,4447 1 2100 1 7.350 + 7.1294 221 1 221 1384 1 1471 V 1 2100 2100 4500 4500 4500 4500 4500 4500 H : Brut : impos. : pers. : Patr. : Col. : col. : avance: Divers: payer : 15.750 15.277 , 473 15.750 7.350 7.129 221 221 365 1 1476 15.750 15.750 - 15.277 473 1 7444 ! 15.750 15.277 473 15.750 7.350 / 7.129 i 221 i 221 , 15.277 , 473 . 11 :12 :col. :Col. :9 .. Ø 473~ 473 4731 1384 V Bound /adoquist /8 1294 1294 12940 :11420 29**61** 1294) Vu pour approbation ... 80 15 16000 13.983.6 13,983,6 :132.183 13.983 V 13.983 13.983 6 * 745 pk 14.048 13.983 6 6.764 il 13,983 6 ture 8

Le Gestionnaire des Crédits, Kigali, le 4.1.1980. Pension patr. (Colonne 12)

C.R.P. (Total colonne 14)

"HABYALIMAN fortunatalotal a INPUTER (Col. 9 + 12 + 14)

155.458

2.961

Kigali, le & Novembre 1980 Le Secrétaire

eneral au MINEDUC, Aphonse .-